

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Vor dem Gebrauch und während des Trocknens sollten Räume gut belüftet werden, um eine übermäßige Exposition gegenüber Dämpfen zu vermeiden.	Before use and during drying, rooms should be well ventilated to avoid excessive exposure to fumes.	Avant utilisation et pendant le séchage, les pièces doivent être bien ventilées pour éviter une exposition excessive aux fumées.	Prima dell'uso e durante l'asciugatura, gli ambienti devono essere ben ventilati per evitare un'eccessiva esposizione ai fumi.	Vóór gebruik en tijdens het drogen moeten de ruimtes goed geventileerd worden om overmatige blootstelling aan dampen te voorkomen.	Antes de su uso y durante el secado, las habitaciones deben estar bien ventiladas para evitar una exposición excesiva a los vapores.	Před použitím a během sušení by měly být místnosti dobře větrané, aby se zabránilo nadměrnému vystavení výparům.	Prije upotrebe i tijekom sušenja, prostorije treba dobro prozračiti kako bi se izbjeglo prekomjerno izlaganje parama.	Prije upotrebe i tijekom sušenja, prostorije treba dobro prozračiti kako bi se izbjeglo prekomjerno izlaganje parama.	Használat előtt és szárítás közben a helyiségeket jól szellőztetni kell, hogy elkerüljük a túlzott gőzök hatását.
Beim Umgang mit Farben sollten geeignete Schutzkleidung wie Handschuhe und eine Schutzbrille getragen werden, um Haut- und Augenreizungen zu vermeiden.	When handling paints, appropriate protective clothing such as gloves and safety glasses should be worn to avoid skin and eye irritation.	Lors de la manipulation de peinture, des vêtements de protection appropriés tels que des gants et des lunettes de sécurité doivent être portés pour éviter toute irritation de la peau et des yeux.	Quando si maneggia la vernice, è necessario indossare indumenti protettivi adeguati come guanti e occhiali di sicurezza per evitare irritazioni alla pelle e agli occhi.	Bij het hanteren van verf moet geschikte beschermende kleding zoals handschoenen en een veiligheidsbril worden gedragen om huid- en oogirritatie te voorkomen.	Al manipular pintura, se debe usar ropa protectora adecuada, como guantes y gafas de seguridad, para evitar la irritación de la piel y los ojos.	Při manipulaci s barvou je třeba nosit vhodný ochranný oděv, jako jsou rukavice a ochranné brýle, aby nedošlo k podráždění kůže a očí.	Prilikom rukovanja bojom treba nositi odgovarajuću zaštitnu odjeću poput rukavica i zaštitnih naočala kako bi se izbjegla iritacija kože i očiju.	Prilikom rukovanja bojom treba nositi odgovarajuću zaštitnu odjeću poput rukavica i zaštitnih naočala kako bi se izbjegla iritacija kože i očiju.	A festék kezelésekor megfelelő védőruházatot, például kesztyűt és védőszemüveget kell viselni a bőr- és szemirritáció elkerülése érdekében.
Farben und Farbreste sollten gemäß den örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von gefährlichen Abfällen entsorgt werden.	Paints and paint residues should be disposed of in accordance with local regulations for the disposal of hazardous waste.	La peinture et les résidus de peinture doivent être éliminés conformément aux réglementations locales en matière d'élimination des déchets dangereux.	La vernice e i residui di vernice devono essere smaltiti in conformità con le normative locali sullo smaltimento dei rifiuti pericolosi.	Verf en verfresten moeten worden weggegooid in overeenstemming met de plaatselijke voorschriften voor het verwijderen van gevaarlijk afval.	La pintura y los residuos de pintura deben eliminarse de acuerdo con las normas locales de eliminación de residuos peligrosos.	Barva a zbytky barvy by měly být zlikvidovány v souladu s místními předpisy pro likvidaci nebezpečného odpadu.	Boju i ostatke boje treba zbrinuti u skladu s lokalnim propisima o zbrinjavanju opasnog otpada.	Boju i ostatke boje treba zbrinuti u skladu s lokalnim propisima o zbrinjavanju opasnog otpada.	A festéket és a festékmaradványokat a veszélyes hulladékok ártalmatlanítására vonatkozó helyi előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mental en Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovévejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.